



صلى الله عليه
وآله وسلم

مختصر سیرت رسول

(سوالاً جواباً)

پشتو



پيشکش:

مجلس المدینة العلمیة (دعوت اسلامی)

ترجمہ:

ٹرانسلیشن ڈپارٹمنٹ (دعوت اسلامی)

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ
أَمَّا بَعْدُ فَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مختصر سیرتِ رسول (سوالاً جواباً)

دعائے عطار: یا رَبِّ المصطفیٰ! ڇوڪ ڇڻي دا رساله ”مختصر سیرتِ رسول (سوالاً جواباً)“ اولوي که اوڙي. هغوئي ته په سُنّتو د عمل کولو توفيق عطا ڪرڻي او جَنّتُ الفردوس کنبڻي ئي د خپل آخري نبي **صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ** گاؤنڊي جوڙ ڪرڻي۔

أَمِينَ بِجَاهِ النَّبِيِّ الْأَمِينِ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

د دُرُودِ شَرِيفِ فَضِيلَت

ڇا ڇڻي په ما باندڻي يو ڄل درود شريف اولوستو الله پاڪ په هغه باندڻي 10 رحمتونه نازلوي او ڇوڪ ڇڻي په ما باندڻي 10 ڄله دُرُودِ پاڪ اولوي الله پاڪ په هغه باندڻي 100 رحمتونه نازلوي او ڇوڪ ڇڻي په ما باندڻي 100 ڄله دُرُودِ پاڪ اولوي الله پاڪ د هغه د دواڙو سترگو په مينځ کنبڻي ليکي ڇڻي دا د نفاق او دوزخ د اور نه آزاد دے او هغه به د قيامت په ورځ د شهيدانو سره ساٿي۔ (معجم اوسط، 252/5، حديث: 2735)

صَلُّوا عَلَى الْحَبِيبِ صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ

سوال: د اللہ پاک آخري نبی ﷺ خوک دے د هغوئي د نوم او نسبت مبارک په باره کښې او وائې؟

جواب: زمونږه خوږ نبی ﷺ د اللہ پاک آخري نبی دے او د هغوئي نوم بارک ”محمد“ (ﷺ) دے۔ د هغوئي ﷺ د نسبت شريف د حضرت عدنان پورې په ثابتيدو باندي ټول علمائے کرام اتفاق کوي خو د هغوئي نه مخکښې د حضرت آدم ﷺ پورې په شميره او نومونو کښې اختلاف دے، پاک نسب ئې دا دے: حضرت محمد مصطفیٰ ﷺ بن عبدالله بن عبد المطلب بن هاشم بن عبد مناف بن قصي بن كلاب بن مره بن كعب بن لؤي بن غالب بن فهر بن مالك بن نضر بن کنانه بن خزيمه بن مُدريکه بن الياس بن مُضر بن نزار بن معد بن عدنان رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَيْهِمْ اجمعين۔

(بخاري، باب مبعث النبي، 573/2)

سوال: رحمتِ عالم ﷺ د کوم نبی په اولاد کښې دے؟

جواب: حضورِ اکرم ﷺ د حضرت سيّدنا ابراهيم خليل الله ﷺ په اولاد کښې دے۔ (اسلام کی بنيادی باتیں، 74/3)

سوال: د حضور ﷺ نسب مبارک په څومره واسطو سره حضرت اسماعيل عليه السلام ته رسي؟

جواب: د بخاري شريف مطابق د حضرت عدنان پورې په 21 واسطو باندي اتفاق دے۔ (بخاري، باب مبعث النبي، 573/2) د دې نه پس د حضرت اسماعيل عليه السلام پورې د واسطو په باره

کنبی 4 اقوال دي: اووه، نهه، پینځلس او څلویښت- (عمدة القاری، 11/ 564) شارح بخاري

مفتي شریف الحق امجدی رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمائی: راجح څلویښت دي- (نزهة القاری، 4/ 674)

سوال: د حضور نبي کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ تعلق د کوم خاندان سره وو؟

جواب: د هغوئي تعلق د عرب د مشهور او عزت منده خاندان ”قریش“ سره وو- په مسلم

شريف کنبی دي: الله پاک د حضرت اسماعيل عَلَيْهِ السَّلَام په اولاد کنبی کِنانه خوښ کړو

او په کِنانه کنبی ئې قریش او په قریش کنبی ئې بني هاشم او په بني هاشم کنبی ئې زه

خوښ کړم- (مسلم، ص962، حديث: 2276)

سوال: خور آقا (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) کله دنيا ته تشریف راوړو؟

جواب: د مشهور قول مطابق په ”عام الفيل“ کنبی په 12 ربيع الاول د گل په ورځ

(مطابق 20 اپریل 571ء) ئې دنيا ته تشریف راوړو- (دلائل النبوة للبيهقي، 1/ 74، حديث: 31- فتاوى

رضويه، 26/ 414 مفهوم)

سوال: د حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دنيا ته د تشریف راوړو سره تړلي څه واقعي بيان کړئ-

جواب: ځينې واقعي دا دي: (1) د ټولې دنيا بُتان نسکور راغورځيدلي وو- (سیرت حلبیه،

103/1) (2) د فارس مَجُوسيانو (يعني د اور عبادت کوونکو) د زرو کالو نه بل شوه اور

سمدستي مړ شو- (3) د کسری په محل باندي زلزله راغله- (4) ساوه درياب وچ شو- (دلائل

النبوة للبيهقي، 1/ 126) او (5) د مور مبارکې حضرت آمنې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا د پاک بدن نه وتونکي

نور د شام محلو نه روښانه کړل- (مسند امام احمد، 6/ 87، حديث: 17163)

سوال: د خور نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د مور پلار مبارکو نومونه او د هغوئي لنډه پيژندگلو

اوکړئ.

جواب: د خوږ نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د والد صاحب نوم ”عبد الله“ او د مور بي بي نوم ”آمنه“ دے۔ (سیرت حلییه، 1 / 48 ماخوذاً) حضرت عبد الله رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د خپل والد صاحب حضرت عبدُ المطلب ډیر نیازین ځوي وو، د هغوئي په تندي مبارک کښې به نور محمدي د پوره شان او شوکت سره ځلیدو، هغوئي د بنائست او د شخصیت کمال آئینه او پاک او پرهیزگار وو۔ (سیرت مصطفی، ص 58 ملخصاً) د هغوئي د مور بي بي نوم ”فاطمه بنت عمرو“ وو۔ (السيرة النبوية لابن بشام، ص 47) د حضرت آمنې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا د والد صاحب نوم وهب بن عبدِ مَنَاف او د مور بي بي نوم بَرَّة وو۔ (دلائل النبوة للبيهقي، 1/183) هغه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ډیره زیاته پرهیزگاره او د ایمان خاونده زبانه وه۔ هغه د قریشو په زنانو کښې په سیرت، نسب او فضیلت کښې د ټولو نه ممتاز وه۔ (دلائل النبوة للبيهقي، 1/102 ملخصاً) حضرت عبدُ المطلب د خپل ځوي د پاره د یوې داسې زبانه په لټون کښې وو کومه چې د بنائست سره سره په سیرت، نسب او شرافت او پرهیزگاری کښې د ټولو نه ممتاز وي۔ د الله پاک شان وو چې دا ټولې خویانې په حضرت آمنه بنتِ وهب رَضِيَ اللهُ عَنْهَا کښې موجودې وې۔ هم دغه شان په 24 کاله عمر کښې د حضرت عبد الله رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د حضرت آمنې بي بي رَضِيَ اللهُ عَنْهَا سره نکاح اوشوه۔ (سیرت مصطفی، ص 58 ملتقطاً)

سوال: حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ته د باقاعده پټیو ورکولو شرف چا ته حاصل شو؟

جواب: د مکې مکرمې د عزت مندو خلقو به دا رواج وو چې هغوئي به خپل بچي په بیډیا کښې اوسیدونکو قبیلو ته د ماشومتوب تیروولو د پاره لیرل۔ د هغې وجه دا وه چې

د کلو د خالصه خوراکنونو کولو سره د ماشومانو اندامونه او بدن مضبوط وي او د هغوئي فصاحت او بلاغت عربي زده کړي او دوئي هم په فصاحت او بلاغت سره خبرو کولو والا جوړ شي. په دې وجه آخري نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حضرت حلیمه سعديه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ته اوسپارلو. د هغوئي تعلق د ”بنو سعد“ قبيلې سره وو کوم چې د بني هوازن يو بناخ وو، دې قبيلې په بنه عربي او فصاحت کنبې ډير کمال لرلو. حضرت حلیمه د خپلې قبيلې سره مکې مکرمې ته د ماشوم په رضاعت باندې د اخستو د پاره راغله. د حضرت حلیمې بي بي د قسمت ستورې په بام ولاړ وو چې هغې ته د دوو کالو پورې حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ته د پټيو ورکولو او د هغوئي (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) د روزنې پالنې کولو سعادت حاصل شو. (آخري نبي کی پياري سیرت، ص 17)

سوال: زمونږ د خوږ آقا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د مور پلار د دنيا نه رخصتيدل کله او څنگه اوشول؟

جواب: زمونږه خوږ نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د خپلې مور حضرت آمنې بي بي رَضِيَ اللهُ عَنْهَا په کيدو مبارکه کنبې وو او د حمل شريف ټي چې دوه مياشتې پوره شوې نو د هغوئي والد حضرت عبد الله رَضِيَ اللهُ عَنْهُ د تجارت د سفر نه په واپس کيدو په مدينه کنبې د خپل والد صاحب د نيکه بابا (د مور د اړخ نه د نيکه بابا) په کور ”بنو عدي بن نجار“ کنبې د يوې مياشتې بيمارۍ نه پس د 25 کالو په عمر کنبې وفات شو او هم هلته په ”دارِ نابغه“ کنبې خاورو ته اوسپارل شو. (مدارج النبوة، 2/ 14 ما خودا) کله چې نبي پاک صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د شپږو کالو شو نو د هغوئي مور بي بي هغوئي د ځان سره کړل او مدينې

منورې ته ئې د خپلو خپلوانو سره د ملاقات يا د خپل خاوند د قبر د زيارت د پاره تشریف یورلو، په دې سفر کښې حضرت أم ایمن رَضِيَ اللهُ عَنْهَا هم د دوئي سره وه. د هغه خائنه نه په واپسې په ” ابواء “ نومې کلي کښې حضرت آمنې بي بي رَضِيَ اللهُ عَنْهَا د دې دنيا نه تشریف یورلو او هم هلته خاورو ته اوسپارلې شوه. (مدارج النبوة ، 14/2 ماخوذا)

سوال: حضرت أم ایمن رَضِيَ اللهُ عَنْهَا څوک وه؟

جواب: دا هغه زنانه ده چې د نبی کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مور بي بي حضرت آمنې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا د وفات کیدو نه پس د حضور د روزنې پالنې سعادت د دوئي په نصیب شو. حضور نبی رحمت صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د دوئي په باره کښې دا جمله فرمائیلې وه: **أَنْتِ أُمِّي بَعْدَ أُمِّي** يعني زما د سکې مور نه پس تاسو زما مور ئې. (المواهب اللدنيه، 1/97 ماخوذا)

سوال: د حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د ماشومتوب صفتونه بیان کړئ.

جواب: هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به د نورو ماشومانو په شان چغې نه وهلې او نه به ئې ژړا فریاد کولو. د 2 میاشتو په عمر کښې هغوئي خپورې شروع کړې، د 3 میاشتو په عمر کښې ئې اودریدل شروع کړل، د 4 میاشتو په عمر کښې ئې په دیوال د لاس ایښودو سره هر خواتگ شروع کړو، د 5 میاشتو په عمر کښې ئې د گرځیدو پوره طاقت حاصل کړه وو، د 8 میاشتو په عمر کښې به ئې داسې خبرې فرمائیلې چې په خبره به ئې انسان ښه پوهیدو، د 9 میاشتو په عمر کښې ئې فصیح خبرې شروع کړې. هغوئي چې د خپل عمر په ورومبې حصه کښې کومې خبرې اوکړې هغه **اللَّهُ أَكْبَرُ كَبِيرًا وَالْحَمْدُ لِلَّهِ كَثِيرًا** وې.

(يعني الله پاک د ٽولو نه لويي دے او هر قسمه حمد او تعريف د الله د پاره دے) د ځانگو ځنگيدو په وخت به هغوئي د سپورمى سره خبرې کولې او په خپله گوته مبارکه چې به ئې کوم طرف ته اشاره کوله، سپورمى به هغه طرف ته بنکته کيدله- (آخري نبي کي پياري سیرت، ص 21)

سوال: د نبوت د اعلان نه مخکښې د عربو څه حالات وو؟

جواب: د حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د راتلو نه مخکښې د عربو اخلاقي حالت ډير خراب وو، د جهالت په وجه په هغوئي کښې د بُتانو عبادت شروع شوه وو، دې خلقو د معبود حقيقي الله پاک پريښودو سره کانري، ونې، سپورمى، لمر، غر، درياب وغيره خپل معبودان کنړل او په خپلو لاسونو باندې د خاورو او کانرو نه د جوړ کړه شو بُتانو عبادت به ئې کولو- د عقيدو د خرابيدو سره سره د هغوئي معمولات هم ډير خراب شوي وو، قتل، شوکې، جوارې، شراب څکل، حرام خوړل، زنا نه اغوا کول، جينکى ژوندئ بنخول، عياشي، فحش خبرې کول، غرض هر قسمه بدئ او بد کارونه به دوئي کول- (سیرت رسول عربى، ص 44 ملخصاً)

سوال: ورومى وحى کله او څنگه نازل شوه؟

جواب: چې کله الله پاک حق بام ته د رسولو او په کائنات باندې د خپل نعمت پوره کولو اراده او فرمايله نو خپل آخري نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ئې د خلقو د هدايت او لار ښودنې د پاره دنيا ته راوړيو- د حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ عمر مبارک څلويښت کاله وو او هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په ”غارِ حراء“ کښې په عبادت کښې مشغول وو چې ناڅاپه په غار کښې

هغوئي ته يوه فرېسته راغله- (هغوئي حضرت جبريل عَلَيْهِ السَّلَامُ وو چا چې به هميشه د الله پاک پيغام د هغه رسولانو ته رارسولو) فرېستې يو دم او وئيل: ”اِقْرَأْ“ يعنې اولوله- هغوئي او فرمائيل: زه لوستونکے نه يم- فرېستې هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ را اونيول او ډيره په مينه ئې د هغوئي سره ښه جُخته غاړه ميلاؤ کره بيا ئې پرېښودلو او اوئې وئيل: ”اِقْرَأْ“ خو هغوئي بيا هم هغه جواب ورکړو- په دريم ځل فرېستې بيا هغوئي په ډير زور سره خپلې سينې ته رانزدې کړل او د پرېښودو سره ئې او وئيل:

ترجمه کنز الایمان: اولوله د خپل رَبّ په نوم سره چا چې انسان د تينگې وينې د څاڅکي نه پيدا کړو اولوله او ستا رَبّ ډير کریم دے کوم چې د قلم سره ليک لوست انسان ته اوبښودلو په کومې چې (هغه) نه پوهيدلو-

اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ﴿١﴾ خَلَقَ
الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ﴿٢﴾ اِقْرَأْ وَ رَبُّكَ
الْأَكْرَمُ ﴿٣﴾ الَّذِي عَلَّمَ بِالْقَلَمِ ﴿٤﴾
عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَا لَمْ يَعْلَمُ ﴿٥﴾

(پ 30، العلق: 1 تا 5)

(سیرت مصطفی، ص 108)

سوال: حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ خپل خاندان ته د دين اسلام دعوت په کوم انداز کښې ورکړو؟

جواب: کله چې هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د نبوت اعلان اوکړو نو د الله پاک په حکم باندې ئې خلقو ته د بتانو د عبادت کولو په ځائے د يو الله د عبادت کولو دعوت ورکړو،

خو په شروع کښې هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دا دعوت پټ اوساتلو او هغوئي به د قریشو په عامو محفلونو کښې ښکاره دعوت نه ورکولو. چې کله دا آیت مبارک

وَأَنْذِرْ عَشِيرَتَكَ الْأَقْرَبِينَ ﴿١٣﴾ (پ 19، الشعراء: 214)

ترجمه کنز الایمان: او اے محبوبه خپل نژدې خپلوان او یرۆه- نازل شو نو هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ خلقو ته ښکاره دعوت شروع کړو- هم دغه شان هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ صفا غونډې ته اوختل ته او د قریشو مختلفو قبیلو ته ئې آواز اوکړو: اے بني فهر! اے بني عدي! تر دې پورې چې خلق راجمع شول او څوک چې رانغلل نو هغوي خپل نمائنده راولیږو چې اوگوري چې آخر څه خبره ده- کله چې خلق راجمع شول نو هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ هغوئي ته افرمائیل: که زه دا اووایم چې د غونډې نه بل اړخ ته ډیر غټ لښکر دے کوم چې په تاسو باندې حمله کول غواړي نو آیا تاسو به ما رښتونه اوگنړئ؟ ټولو اووئیل: آؤ جي! مونږ به ستاسو تصدیق کوو ځکه چې مونږه تاسو همیشه په رښتیاؤ وئیلو اوریدلي ئې- اوئې فرمائیل: نو بیا زه تاسو د قیامت د سخت عذاب نه ویرووم کوم چې د ټولو د وړاندې دے- (بخاری، 3 / 294، حدیث: 7470)

سوال: هغه کومه موقع وه چې په غرونو باندې مقرره فرښته د هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په دربار کښې حاضره شو؟

جواب: د نبوت د اعلان په لسم کال چې کله حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ طائف والوو ته د اسلام دعوت ورکولو د پاره تشریف یوړلو نو د ایمان راوړو په ځائ هغوئي، هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ته ډیر تکلیفونه اورسول چې د هغوئي نعلین (بیزار) مبارک د وینې نه

ڊڪ شول- ڪلهه چي هغوئي دهغه ڄائنه واپس تشریف راورو نو دهغونو فرشته په خدمت کنبی حاضره شوه او عرض ئي اوکرو: اے دالله رسوله! تاسو چي څنگه غواړئ حکم اوکړئ که چري اجازت راکړئ نو آخسبين (د طائف دوه مضبوط او اوچت غرونه) په دوئي الٽا کرم- ده په جواب کنبی هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اوفرمائيل چي زه دا نه غواړم چي دوئي هلاک شي بلکه زما طمع ده چي الله پاک ده دوئي د شاگانو نه داسي بنده گان پيدا کري کوم چي به صرف دالله پاک عبادت کوي او دهغه سره به څوک شريک نه جوړوي- (بخاري، 386/2، حديث: 3231 - سیرت رسول عربي، ص 294)

سوال: په کومه موقع باندې پيريان ده حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په خدمت کنبی حاضر شول؟

جواب: د طائف ده سفر نه په واپسي په ”نخله“ نومي کلي کنبی د شپي ده تهجدو په لونه کنبی هغوئي ده قرآن مجيد تلاوت کولو چي د پيريانو يوه ډله ده هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په خدمت کنبی حاضره شوله او چي قرآن ئي اوريدو نو دا ټول مسلمانان شول- بيا چي ڪله هغوئي واپس لارل نو خپل قوم والا ته ئي اووئيل چي په مکه مکرمه کنبی د پيريانو ډلي په گنر شمير کنبی اسلام قبول کړو- ده قرآن مجيد ده سورة جن په اولنو آيتونو او سورة احقاف کنبی ده ډي ذکر موجود ده- (سیرت مصطفیٰ، ص 145، 146)

سوال: خور آقا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ده مکي نه ده مدينې په لور ڪله هجرت اوفرمائيلو؟

جواب: په مکه مکرمه کنبی ده مسلمانانو ده شميري زياتيدل کافرانو نه شو زغمله، ځکه هغوئي په مسلمانانو باندې ډير ظلمونه شروع کړل او په ډي حال کنبی حضور

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مسلمانانو ته د مدينې منورې په لور د هجرت کولو اجازت ورکړو او په آخره کښې ئې پخپله هم د مدينې منورې په لور هجرت اوکړو۔ کافرانو معاذ الله د هغوئې د شهيد کولو منصوبه جوړه کړې وه خو د دې باوجود زمونږه آقا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ داسې امانت داره وو چې د هجرت په شپه ئې حضرت علي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ ته د مکې والو امانتونه اوسپارل او اوئې فرمائيل چې امانتونه خپلو حقدارانو ته اوسپاره او بيا مدينې ته راشه۔ هم دغه شان حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د کافرانو په سرونو خاورې باد کړې او د هغوئې د سترگو وړاندې ئې ښکاره تشریف يورلو او هغوئې ترې هډو خبر نه شو۔ دلته په مدينه منوره کښې مسلمانانو د حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د راتلو ډير انتظار کولو چې ناڅاپه يوه ورځ چا غږ اوکړو: ”اے مدينې والو! تاسو چې د چا انتظار کوئ هغه د رحمت قافله رارسيدلې ده!“ انصارو چې دا واوريدل نو د نعره تکبير آواز ئې اوکړو او د حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د هر کلي د پاره د خپلو کورونو نه راووتل او ټول ښار کښې د الله اکبر چغې شوې۔ (سیرت مصطفی، ص 155 تا 171 ملخصاً)

سوال: د جنگ بدر حال بيان کړئ۔

جواب: جنگ بدر د کفر او اسلام ترمينځه ورومبه او ډير مشهور جنگ دے کوم چې په 17 رمضان المبارک 2 هجرئې د مکې او مدينې ترمينځه د ”بدر“ په علاقه کښې اوشو۔ د مسلمانانو سره د جنگ سامان ډير کم وو او ټول ورسره صرف 313 گسان وو خو په مقابله کښې ئې د جنگ په سامان پوره د زرو (1000) جنگيالو لښکر وو۔ په دې موقع نبي کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ دا دعا اوکړله: ”اے الله پاکه! که چرې دا يو څو گسان

مره شول نو بيا به تر قيامته پوري په مخ د زمکه ستا عبادت کونکي پاتي نه شي-“ هم داسې الله پاک د مسلمانانو د مرستې د پاره پينځه زره (5000) فربتي نازلي کړې او د مسلمانانو هغه عظيم الشانه فتح نصيب شوه چې د اسلام د عزت جنډا سر لورې شوه- الله پاک د جنگ بدر د ورځې نوم (يومُ الفرقان) کينډو- په دې جنگ کښې د مسلمانانو د فتح ميين په باره کښې په مسلمانانو د احسان کولو په باره کښې الله پاک په قرآن مجيد کښې ارشاد او فرمائيلو:

وَلَقَدْ نَصَرَكُمُ اللَّهُ بِبَدْرٍ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿١٢٣﴾ (پ 4، آل عمران: 123)

ترجمه کنز الايمان: ”او بے شکه الله په بدر کښې ستاسو مدد اوکړو چې کله ستاسو سره هيڅ سامان نه وو او د الله نه ويريږئ چې دغه شان تاسو شکر گزاره جوړ شی-“

(سیرت مصطفیٰ، ص 210 تا 233 ملخصاً و ملقطاً)

سوال: صلح حدیبیہ څه ده او قرآن پاک دې له څه نوم ورکړې دے؟

جواب: په ذو القعدة 6هـ نبي کریم ﷺ د مدینې منورې نه 1400 صحابه کرام د ځان سره کړل او د عمرې ادا کولو د پاره روان شول- خو د مکې کافرانو نه غوښتل چې هغوئي مکې ته داخل شي نو دغه شان د هغوئي د دښمنۍ په وجه مسلمانانو په هغه کال عمره ادا نه کړې شوه او هغوئي په راتلونکي کال عمره ادا کړه- په دې موقع باندې يوه صلح نامه اوشوه کومې ته چې ”صلح حدیبیہ“ وئیلے شي- په ظاهره دا يوه مغلوبانه صلح وه خو په قرآن مجيد کښې الله پاک دې ته د ”فتح مبین“ لقب ورکړې دے-

وروستو واقعو اورنودله چې په حقيقت کښې هم دغه صلح د فتحو چاڼي ثابته شوه او ټولو اومنله چې واقعي ده چې صلح حديبيه يوه داسې فتح مبین وه کومه چې په مکه کښې د اسلام د خپرولو او بلکه د مکې د فتح کولو ذريعه جوړه شوه- (سیرت مصطفیٰ، ص 346 ملخصاً وبتغير)

سوال: د فتح مکې په موقع د نبي کریم ﷺ د کرم سلوک څنگه وو؟

جواب: د فتح مکې نه پس د هغوئې مخې ته هغه کافران موجود وو چا چې په هغوئې ﷺ او د هغوئې په صحابه کرامو عليهم الترضوان باندې ډير ظلمونه کړي وو، په لارو کښې ئې ورته ازغي اچولي وو، په پاکو بدنونو ئې ورله پليت خيزونه وروښتي وو، د وژلو حملې ئې پرې کړې وې، د هغوئې صحابه کرام ئې شهيدان کړي وو، د مکې په پريښودو ئې مجبوره کړي وو، په هغوئې ئې بهتان لگولې وو، الغرض! هغه کوم ظلم وو کوم چې دوئې نه وو کړې- نن هغه ټول د هغوئې په محکمنې د مجرمانو په حيثيت د هغوئې مخې ته وو- که هغوئې غوښتل نو د هغوئې نه به ئې سم بدل اخسته وو خو د الله پاک آخري نبي ﷺ هيڅ انتقامي کاروئې اونکره، هغوئې ﷺ د کرم په لهجه کښې او فرمائيل: **لَا تُرِيبُ عَلَيْكُمُ الْبُيُوتَ فَادْهَبُوا انْتُمْ الطُّلَقَاءُ** يعني نن په تاسو هيڅ تور ښته، لار شئ! تاسو ټول آزاد ئې- په قسمه قسم تکليفونو رسوونکو دښمنانو باندې د فتح موندلو او د هغوئې سره د داسې ښه سلوک کولو بل هيڅ مثال نه ميلاوېږي- (شرح الزرقانی علی المواب اللدنيه، 449/3، ملخصاً - آخري نبي کی پياری سیرت، ص 106)

سوال: د فتح مکې نه پس د مدينې د انصار صحابه کرامو سره د کومې خبرې فکر پيدا

شو؟

جواب: د فتح مکي نه پس د مديني منوري انصار صحابه ڪرامو په خپل مينځ ڪنبي وٺيل چي الله پاک زمونږ خوږ نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ته د مکي مکرمي فتح عطا کره، دا ښار د هغوئي د زيرون او ماشومتوب تيږولو ځائے دے، دي سره سره د هغوئي خاندان او قبيله هم دلته آباده ده- کيدے شي چي اوس هغوئي دلته ميشته شي او مونږه پريږدي- کله چي دا خبر حضور اکرم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ته اورسيدلو نو هغوئي انصارو ته افرمائيل: اوس خوزمونږه ژوند او وفات هم ستاسو سره دے او اوئي فرمائيل که چرې هجرت نه وے شوے نو زه به په انصارو ڪنبي يو گس ووم- (سیرت ابن هشام، ص 475- سیرت سيد الانبياء، مترجم، ص 484)، که چرې خلق يوې وادي يا يو غار ته ځي او انصار بلې وادي ته تگ شروع کري نو زه به د انصارو غار او وادي ته ځم- (بخاري، 3 / 116، حديث: 4330)

سوال: د رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کومې کومې معجزې دي؟ يو څو پڪنبي بيانې کړئ.

جواب: الله پاک خپل خوږ او آخري نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ له ډيري زياتې معجزې ورکړې وې، په هغې ڪنبي بعضې دا دي:

(1) قرآن کريم کومه چي د ټولو نه عظيمه (غته) معجزه ده-

(2) د سپورمي دوه ټوټې کيدل-

(3) معراج-

(4) د غيبو خبرونه ورکول-

(5) د پانږو او ونو حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ته سلام کول-

- (6) د کجورې د تنې د هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ سره محبت کول۔
- (7) د کانرو تسبیح کول۔
- (8) په لږ شان خوراک کښې برکت راتلل چې ډیرو خلقو ته اورسي۔
- (9) د هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د گوتو مبارکونه د اوبو چينې جاري کيدل۔
- (10) د بيمارانو روغيدل۔

سوال: معجزه شق القمر څنگه واقع شوه؟

جواب: د نبی پاک صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په معجزو کښې يوه مشهوره معجزه شق القمر (د سپوږمۍ دوه ټوټې کيدل) هم ده د کومې ذکر چې په قرآن پاک او حديث کښې موجود دے۔ واقعه څه داسې ده چې مکې والوؤ حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ته د يوې معجزې بنودلو خواست اوکړو نو هغوئي سپوږمۍ دوه ټوټې کړه او معجزه ئې اوبنودله۔ (بخاری، 511/2 حديث، 3637) حضرت عبد الله بن مسعود رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فرمائي چې د رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په زمانه کښې سپوږمۍ دوه ټوټې شوه، يوه ټوټه د غر د پاسه او بله ټوټه د هغې نه لاندې، بيا رسول اکرم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ او فرمائيل گواه اوسے۔ (بخاری، 339/3، حديث: 4864) کله چې هغوئي سپوږمۍ دوه ټوټې کړه او خلقو ته ئې اوبنودله نو د قریشو کافرانو او وئيل: محمد (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) په جادو باندې زمونږه نظر بند کړے دے، په دې باندې د هغوئي د ډلې خلقو او وئيل چې که چرې دا زمونږه نظر بندي ده نو بهر چرته به هم چا ته سپوږمۍ دوه ټوټې په نظر نه وي راغلې۔ اوس چې کومې قافلې راروانې دي د هغوئي انتظار کوي

او د مسافرو نه معلومه کړی، که چرې په نورو ځیونو کښې هم سپورمۍ دوه توتې لیدلې شوې وي نو بې شکه معجزه ده- هم دغه شان د سفر نه د راتلونکو نه چې کله معلومه کړې شوه نو هغوئ اووئیل چې مونږه لیدلې ده چې په دغه ورځ سپورمۍ دوه توتې شوې وه- (ترمذی، 189/5، حدیث: 3300- جامع الاصول فی احادیث الرسول، 367/11 حدیث: 8937) اوس د مشرکانو سره د انکار څه وجه نه وه خو بیا ئې هم د جهالت په طور دې ته جادو وئیلو-
سوال: د خوږ آقا صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د اخلاق کریمه په باره کښې څه اووائی-

جواب: د هغوئ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د ښه اخلاقو په باره کښې پخپله د اخلاقو خالق دا فرمائیلې دي:

وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقِي عَظِيمٍ ﴿٢٩﴾ (پ 29 القلم: 4)

ترجمه کنز الایمان: ”او یقیناً ته په عظیم اخلاقو باندې ئې-“ نبی کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د محاسن اخلاق په ټولو اړخونو کوتلې (پوره) وو- یعنی حلم او عفو، رحم او کرم، عدل او انصاف، سخاوت، قرباني، میلمستیا، د زور زیاتي نیشوالې، بهادري، لوظ پوره کول، ښه معاملې، صبر او قناعت، نرمې خبرې، مخ اوري، عاجزي، مساوات، غمخوري، سادگي، او د عاجزئ او انکسارئ په شان ټول محاسن په هغوئ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کښې د ټولو نه زیات وو او د هغوئ اخلاق دومره ښه وو چې حضرت عائشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا په یوه جمله کښې د هغې صحیح نقشه جوړه کړې ده او ارشاد ئې فرمائیلې دے چې **كَانَ خُلُقُهُ الْقُرْآنَ** یعنی د قرآن پاک په تعلیماتو پوره پوره عمل دا د هغوئ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اخلاق وو-

(دلائل النبوه للبيهقي، 309/1- سیرت مصطفیٰ، ص 599-600 ملخصاً)

سوال: حضور ﷺ خپله ورځ او شپه په څومره برخو کښې تقسیم کړې وه؟

جواب: هغوئي خپله شپه او ورځ په دريو برخو کښې تقسیم کړې وه- يوه برخه د الله پاک د عبادت د پاره، دويمه د عامو خلقو د پاره او دريمه د خپل ذات مبارک د پاره-

(سیرت مصطفیٰ، ص 586)

سوال: د حضور اقدس ﷺ حلیه مبارکه بیان کړئ.

جواب: حضرت انس بن مالک رضي الله عنه د رسول الله ﷺ حلیه مبارکه بیانوي

او دا خبره فرمائي چې هغوئي نه ډیر لوړ او نه ډیر وړوکی قد والا وو بلکه په خلقو کښې

د درميانه قد مالک وو- خور ور رنگ نه غنم رنگه نه زیات سپین وو- وینسته ئې نه ډیر

نیغ وو او نه ډیر گولگوتي بلکه خم داره وو- (بخاری، 487/2 حدیث: 3547) ما چرته داسې رینسمو

له گوتې نه دي وروړې کوم چې د نبی پاک ﷺ د لاس مبارک د تلي نه زیات

نرم وي او ما چرته داسې خوشبو یا عطر نه دي بوئي کړي کوم چې د نبی کریم ﷺ

د خوشبو نه زیاته خوشبو کوي- (بخاری، 489/2، حدیث: 3561) په ”شمائل ترمذي“ او ”شفا

شریف“ وغیره کښې دي چې د نبی اکرم ﷺ مبارک رنگ سپین وو په کومه

کښې چې سُرخي گډه وه، بالکل د چونې یا سپن شان رنگ مبارک ئې نه وو بلکه په

سپین مخ مبارک باندې ئې نرئ نرئ سُرخي گډه وه، او په دنیا کښې دا رنگ خوبوله

شي خاص طور عربو والا ئې خوبوي- او په جنت کښې خوبن رنگ د سرو زرو دے،

علمائے کرام فرمائي چې: الله پاک په دنیا کښې نبی کریم ﷺ ته دا دواړه

رنگونه عطا ڪري وو او په سپين رنگ کښې سُرخي گډه وه چې له وجې به ئې رنگ ځليدو- (الشامل المحمدية، ص 19، حديث: 6- الشفا، 1/155 ملخصاً) حضرت كعب بن مالك رَضِيَ اللهُ عَنْهُ فرمائي چې كله به حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ خوشحاله شو نو د هغوئي مخ مبارك به داسې ځليدو لكه چې د سپوږمئ يوه توتپه ده- (بخارى، 488/2، حديث: 3556) شيخ الحديث حضرت علامه عبد المصطفی اعظمي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ په خپل كتاب ”سیرت مصطفی“ كښې ليكي چې د هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ په مخ مبارك باندې به خوله لكه د لعلونو په شان ځليده او په هغې كښې به د مشكو او عنبرو نه زياته خوشبو وه- (سیرت مصطفی، ص 564)

سوال: د رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د شهزادگانو او شهزاد گونومونه او وائي-

جواب: زمونږ د نبي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د دريو شهزادگانو هم قول دے او د دوو هم، په ”خزائن العرفان“ كښې د 4 هم ذكر شته خو په هغې كښې اختلاف دے- په ”تذكرة الانبياء“ كښې دي چې: د هغوئي (صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ) ځامن وو: قاسم، ابراهيم، عبد الله- (تذكرة الانبياء ص 827) حضرت علامه عبد المصطفی اعظمي رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ ليكي چې: په دې خبره باندې د ټولو مؤرخينو (تاريخ ليكونكو) اتفاق دے چې د حضور اقدس صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د اولاد كرامو شميره شپږ ده- دوه ځامن حضرت قاسم او حضرت ابراهيم (رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا) او څلور لوڼه حضرت زينب، حضرت رقيه، حضرت أمّ كلثوم او حضرت فاطمه (رَضِيَ اللهُ عَنْهُنَّ) خو بعضي مؤرخينو دا ويلي دي چې د هغوئي صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ يو ځوي عبد الله (رَضِيَ اللهُ عَنْهُ) هم دے د چا لقب چې طيب او طاهر دے- د دې قول په بنياد د حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د مقدس اولاد شميره اووه ده يعني درې ځامن او څلور لوڼه- (سیرت مصطفی، ص 687)

د نبی پاک ﷺ دا ټول اولاد د حضرت خدیجی رضی اللہ عنہا نه وو صرف د ابراهیم رضی اللہ عنہ نه علاوه، څوک چې د حضرت ماریه قبطیه رضی اللہ عنہا نه دے (شرح الزرقانی علی المواهب اللدنیه، 316/4) او دا ټول د رسول الله ﷺ په ژوند کښې وفات شوي وو خو د حضرت سیده فاطمه رضی اللہ عنہا نه څوک چې د حضور ﷺ د وصال نه شپږ میاشتې پس وفات شوه۔

(تفسیر قرطبی، پ 22، الاحزاب، تحت الآیة: 59، الجزء: 14، 179/7۔ المواهب اللدنیه، 395/1)

سوال: د أمهات المؤمنین (یعني زمونږه د خوږو مټیندو) نومونه او وائیځې؟

جواب: د نبی پاک ﷺ د پاڅو بیبیانو په شمیره کښې اختلاف دے۔ په یولسو د ټولو اتفاق دے۔ په کومو کښې چې د شپږو حضرت خدیجه، حضرت عائشه، حضرت حفصه، حضرت أم حبیبه، حضرت أم سلمه، حضرت سوده رضی اللہ عنہن د قریشو د قبیلې نه او څلور پاڅې بیبیانې یعنی حضرت زینب بنت جحش، حضرت میمونه، حضرت زینب بنت خزیمه، حضرت جویریہ رضی اللہ عنہن د عربو د نورو قبیلو نه دي او یوه حضرت صفیه رضی اللہ عنہا غیر عربي د بني اسرائیلو نه ده۔ (المواهب اللدنیه، 401/1-402 ملخصاً)

سوال: د حجة الوداع په موقع باندي هغوي ﷺ خلقو ته په کومو لفظونو کښې د برابري درس ورکړے وو؟

جواب: نبی کریم ﷺ د حجة الوداع په تاریخي خطبه کښې د جهالت د زمانې د خانداني فخر، د رنگ او نسل د برتری او د قوم او ژبې تعصب ختم کړو او د مساواتو یعنی د برابري درس ئې ورکړو او دا بنکلي اصول ئې اوفرمائیل: اے خلقو! بے شکه

ستاسو رَ بَ یو دے او بے شکه ستاسو پلار (آدم عَلَيْهِ السَّلَام) یو دے- واوروی! یو عَرَبِي ته په یو عجمي (غیر عرب) باندې او یو عجمي ته په یو عربی باندې، یو سور سپین ته په تور باندې او یو تور ته په سور سپین باندې هیڅ فضیلت ترلاسه نه دے خو صرف د تقوی په وجه- (مسند امام احمد، 127/9، حدیث: 23548- سیرت مصطفی، ص 529)

سوال: حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ څومره حجونه او څومره عمرې ادا کړې دي؟

جواب: د هجرت نه پس حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ یو حج او څلور عمرې ادا کړې- (مسلم، ص 504، حدیث: 3034)

سوال: نبی کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به په خپل مرض وصال کښې څه وصیت فرمائیلو؟

جواب: اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ حضرت اُمُّ سلمه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فرمائي چې نبی کریم صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ به په خپل مرض وصال (يعني په کومه بيماري کښې چې ئې ظاهري وفات شريف اوشو په هغې) کښې فرمائيل: ”لمن څونه په پابندئ سره ادا کوئ او د خپلو غلامانو خيال اوسائئ-“

(ابن ماجه، 282/2، حدیث: 1625)

سوال: د حضور صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ د مرض وصال کیفیت (حالت) څه وو؟

جواب: د هجرت په یولسم کال په 20 یا 22 صفر المظفر د الله پاک آخري نبی صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ جنت البقیع ته د نیمې شپې تشریف یورلو، چې د هغه ځائے نه ئې واپس تشریف راوړلو نو طبیعت مبارک ئې خراب شو- د یو څو ورځو پورې ئې ناروغتیا ډیره زیاته شوه- (سبل الهدی و الرشاد، 233/12 ملخصاً - سیرت مصطفی، ص 542) هغوئ د ټولو پاکو بیبیانو په اجازت سره د حضرت عائشې بی بی رَضِيَ اللهُ عَنْهَا په حجره مبارکه کښې تشریف فرما شول- (شرح الزرقانی علی

المواهب ، 83/12 ملخصاً) د گل په ورځ، د ربیع الاول په میاشت کښې هغوئي د دې فاني دنیا نه ظاهري پرده اوفرمائيله- د مشهور قول مطابق په 12 ربیع الاول د هجرت په یولسم کال هغوئي په ظاهري طور د دې دنیا نه پرده اوفرمائيله-

(طبقات ابن سعد، 209/2- فتاوی رضویه، 416/26)

اگلے ہفتے کا رسالہ



عالمی مدنی مرکز فیضانِ مدینہ محلہ سوداگران پرائی سبزی منڈی کراچی

UAN: +92 111 25 26 92 Ext: 7213

Web: www.dawateislami.net / E-mail: translation@dawateislami.net